

手语日播新闻节目开通两周年,成为上海一张城市名片

“画中画”让听障人也能听新闻

2015 年 3 月 1 日,上海第一档手语日播新闻节目正式在上视新闻综合频道亮相。每天中午 12 时,打开电视收看《午间新闻》已经成为上海不少残疾人特别是 25 万听语残疾人了解天下事的一种习惯。从周一到周五, 5 名帅气靓丽的手语翻译轮流陪伴电视屏幕前的残疾人度过这既特殊又平凡的 30 分钟,成了残疾人中家喻户晓的名人。他们的朋友、家人、学生在屏幕中认出他们,既惊奇又自豪,不少人还主动向他们学习手语,无形中,他们成为了传递爱心的桥梁。同时,上视新闻综合频道作为全国唯一一个开设电视新闻节目手语直播的地方台,其对社会公益的支持也在残疾人中广受好评。

手语新闻在上海由来已久

上海的电视屏幕上出现手语新闻节目最早始于 2000 年 3 月 26 日开播的《时事传真》手语新闻录播节目,主要内容为一周新闻集锦,将每周重大时政新闻和聋人感兴趣的民生新闻剪辑为 15 分钟的新闻片,配上手语播报,于每周日中午播出,深受社会各界和广大聋人朋友的关注,也成为了上海城市文明形象的展示窗口。

一周“听”一次电视新闻,对于主要靠电视机来为更好满足听障人士对信息的渴求,2012 年,时任上海市人大代表的上海市残联原副理事长龚伯荣上交议案《关于第十四届



■ 2015 年 3 月 1 日,新闻综合频道《午间新闻》节目的“双语”直播正式开播

上海市人大开幕式电视直播提供手语翻译的建议》。2013 年,在上海两会的开幕式电视直播中,这份议案见效,两名手语翻译在电视屏幕下方的“画中画”中,为听语残疾人第一时间传递上海两会精神。

电视台特设“双语”演播室

2015 年 3 月 1 日,经过之前两个月的周末试播,《午间新闻》节目的“双语”直播正式开播。继央视《共同关注》节目后,新闻综合频

道成为全国第二个开设电视新闻节目手语直播的电视台,也是唯一一个地方台。

为了让“双语”直播更加流畅精准,演播室专门对手语主播台、机位等进行了设计。演播室的主色调是黄色和橙色,设计师为手语翻译所处的工作台设计了浅蓝色背景墙,这样,在“画中画”屏幕出现时,既有反差又很和谐。灯光师、美术编辑则精心调整屏幕比例,保证整体画面的美观,便于观众收看“画中画”。

一支看不见乐谱的萨克斯乐队

本报讯（记者 孙云）在日前举行的嘉定区品牌战略和助残服务创新发展嘉年华上,当时间进入到助残社工演讲环节的最后一段演讲,会场里走进四名手捧萨克斯的残疾人,摆好架势,扭动身体,一曲《蓝色探戈》响起,这个全国第一支残疾人萨克斯乐队的表演打动了台下许多嘉宾。

嘉定作为全国政府购买残疾人服务试点区,在助残社会组织培育和扶持、购买服务的规范化建设、社会工作督导人才培养、绩效评估指标体系的建立等方面都作了许多探索。围绕社会治理改革和服务方式转变,嘉定区政府 6 年中相继投入 6000 多万资金用于政府购买残疾人服务,还出台了扶持社会组织和社会人才的一系列政策。

助残社会组织在嘉定蓬勃发展,无论是针对聋人及其子女的“聋人之友”,还是将目光投射到残疾人照顾者身上的“阳光相伴”,以及大力扶持和推广非遗文化创新创业的“阳光工坊”,都走出了一条助残服务的新路。

嘉定自强艺术团的首席指挥周久森是残疾人萨克斯乐队的带头人,在这里,他见证着许多“生命影响生命”的喜悦。三个看不见谱子的全盲残疾人,一个身体 80% 重度烫伤的肢体残疾人,其中三个还是音乐零基础,这样的四个人能站在舞台上吹奏萨克斯吗? 几年来的艰苦付出,不仅让这个看似奢侈的梦想成为现实,他们还通过成人高考成为贵州盛华职业技术学院现代音乐专业的首批学

生,又被上海音乐学院悦趣音乐中心聘为指导老师,帮助更多残疾人音乐爱好者。更难能可贵的是,他们也战胜了自己的心魔。去福州参加全国残疾人艺术汇演那次,在烫伤后再也没穿过短袖衣服的残疾人小陈实现了许多崭新人生中的第一次:第一次去海边游泳,第一次去公共浴室洗澡,第一次穿短袖,他甚至觉得,自己的疤痕也不那么难看了,因为,音乐给了他自信。

艺术团成员们的变化是千千万万变化的一个缩影,正如上海市残联副理事长刘骏所说,助残社会化需要从康复到融合的深入化服务、从照料到独立的系统化服务、从培训到就业的整体化服务、从介入到改变的全面化服务。

虹口启动创建残疾预防综合试验区

本报讯（记者 孙云）虹口区近日启动创建全国残疾预防综合试验区,并将这项创建工作列入区委、区政府 2017 年度重点工作,加快实施推进。

“十三五”期间,为贯彻落实《国家残疾预防行动计划(2016-2020 年)》,中国残联、国家卫生计生委等有关部门共同启动残疾预防试验区创建试点工作,在全国遴选 100

松江举行多项关爱残疾人新春活动

本报讯（记者 孙云）新春之际,松江区残联走访慰问全区 750 户困难残疾人家庭,各街镇残联也组织了丰富多彩的新春活动,让残疾人家庭感受温暖。

从春节前夕开始,松江区残联陆续对低保、低收入、重大疾病、三瘫一截等困难残疾人帮扶慰问,为每户送上 1000 元的慰问金和价值 300 元的慰问品,并送上了《全区困难残

静安区残联与部队官兵携手迎新春

本报讯（记者 江跃中 通讯员 潘海虹）静安区残联近日携手上海警备区演出队,在大宁剧院共同举行以“情暖静安共享阳光”为

主题的“迎新春”文艺展演,全区残疾人文艺爱好者与子弟兵同台演出。现场还对残疾人的摄影、书法、字画作品和手工艺品进行

展示。

“撤二建一”的新静安区成立后,区各级党组织和政府部门,尤其是各级残联和残疾人工作者,经常深入基层残疾人朋友之中,了解疾苦,解决问题,为残疾人办实事、办好事。

手语主播力求精准“同传”

利用春节假期外出旅游的陈伊佳赶在上周四回到上海,因为周五就轮到她上岗了。周五中午 11 时,她与往常一样,准时来到电视台的化妆室,做好造型,她坐到电脑前,开始熟悉稿件,一边默读,一边打手势……

12 时,节目准时开始,虽然过程中常有插播新闻,内容无法预习,但是,已经磨炼了两年的她有充分的经验能淡定应付,再也不会像 2015 年刚上直播那会儿紧张了。

陈伊佳学手语的原因很偶然,高考那年正好碰上首届“加油好男儿”举办,亚军宋晓波表演的手语歌迷倒了她,让她在志愿里填下了“南京特殊教育师范学校手语专业”。从手语专业毕业后,她来到徐汇区业余大学,应聘聋人班的手语翻译。不过,面试那天,她在课堂上试着翻译了五分钟就“逃”了出来——书本上学到的手语与实际生活中所要使用的手语大不一样了,这个意外也让陈伊佳更加勤奋。2015 年,她被挖掘到上视新闻综合频道的《午间新闻》手语直播团队中。从此,她周一到周四在学校里给学生当翻译,周五的时间就交给了电视观众。

与陈伊佳一样,手语直播团队的五位手语翻译和市残联宣文处的工作人员为了做好直播翻译,不断打磨手势,以最饱满的姿态出现在屏幕上,服务残疾人,展现上海的城市形象。

本报记者 孙云

上海残疾人运动员首次获国际友人捐赠

本报讯（记者 孙云）今天上午,“关爱残疾人一共享和谐社会”爱心捐赠仪式在上海市残疾人体育训练中心举行,残疾人运动员获赠训练和比赛用水。这是上海市残疾人运动员首次获得国际友人捐赠。

在中澳建交 45 周年之际,澳大利亚在沪独资企业澳净国际贸易(上海)有限公司通过上海市残疾人福利基金会发起此次捐赠。

彭浦全力打通助残服务“最后一公里”
为残疾人家庭升级改造

本报讯（特约通讯员 顾武 记者 江跃中）家住灵石路 896 弄小区的居民杨小龙因患脊椎疾病致残,一直寡言少语。最近却变了,遇到熟人便热情地打招呼。原来,静安区彭浦镇社区办派无障碍设施改造工程人员上门,将他家破损严重的淋浴房、台盆、抽水马桶以及厨房设施全部换成新的。面对焕然一新的厨卫设施和畅通无阻的进出口,杨小龙高兴不已。

据彭浦镇政府介绍,该镇多年来将残疾人家庭无障碍设施改造建设,优先解决重度、多残和贫困残疾人家庭,尽量、尽快让更多的残疾居民家庭享受这份福利。现已完成 350 余户残疾人家庭无障碍设施的建设和升级改造。仅 2016 年就完成 104 户,位居全区各街镇前列。

在改造过程中,镇政府分管负责人带领镇社区办、镇残联及工程建设人员上门查勘,充分考虑不同类别残疾人的生理特点和生活需求,结合房屋结构、功能布局、环境特点,尽可能实行一户一案的个性化改造。在有条件的情况下,为住在底楼的残疾人家庭在自家天井里辟建无障碍通道;为年老体弱的残疾居民在浴室墙壁上安装安全拉手、助浴凳等,大大提高了残疾居民家庭的生活质量。